



Disertante

# TRAD. MARTÍN CHAMORRO

viernes 27 de marzo, de 18 a 20

Auditorio de Federación Gremial, Córdoba 1868, Rosario

## Del laboratorio del aula a la arena del mercado

Charla abierta y gratuita para estudiantes y traductores

Se verán aspectos generales y específicos relacionados con el perfil profesional y el mercado de trabajo

### CONTENIDOS

- Empezar vs. retomar
- Elementos indispensables: CV, tarjetas, perfiles sociales
- Equipamiento y software
- Habilidades generales y específicas
- Primeros trabajos
- Contactos y grupos de trabajo
- Especialización: ¿sí o no?

> Formulario de inscripción: [http://bit.ly/Charla\\_Chamorro](http://bit.ly/Charla_Chamorro)

Cierre de inscripción: miércoles 25 de marzo

### ACERCA DEL DISERTANTE

**Martín Chamorro** es Traductor Técnico-Científico y Literario de Inglés, egresado de la Escuela Normal Superior en Lenguas Vivas Spangenberg, en 2009. Trabaja en forma independiente.

Participa como organizador y orador en jornadas profesionales para traductores e intérpretes. Se especializa en los programas de traducción asistida de SDL (paquete Trados) y trabaja con otras plataformas, como Memsource, Transit, memoQ, Wordfast, smartCAT.

Desde 2012, ofrece clases y charlas sobre programas de traducción en forma presencial y virtual a traductores e intérpretes de todos los idiomas, a través de su proyecto *Software Resources for Translators* (SR4T) y a través de una variedad de asociaciones de traductores y universidades, con un enfoque teórico-práctico versátil y dinámico. También organiza contenidos pensados para insertarse en el mercado u optimizar el perfil profesional.

Desde 2017, es socio colaborador de la Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes (AATI) en el Área de Cursos y, desde 2018, es miembro fundador de su Comisión de Tecnología Aplicada a la Traducción (ComTec).

